

ფ რ მ შ ე

თბილისის პროლეტარიატის დემონსტრაცია



ათავებდებულ ჩინელ მილიტარისტულ ყაჩაღების წინააღმდეგ.
დემონსტრაცია სასახლის წინ იხმენს აშხ. ფ. მახარაძის სიტყვას.



ა. პ. ჩეხოვი
1904¹⁵ 1929
VII

გარდაცვალებიდან ოცდახუთი წლის შესრულების გამო.

ფ რ მ მ

იდეოლოგიური ფრონტი*)

მ. ბ. კახიანი

იდეოლოგიური ფრონტი მუშაობის საკითხები ყოველთვის იპრობდა საქართველოს კომპარტიის სერიოზულ ყურადღებას. ჩვენს ქვეყანაში ადგილი აქვს კლასიური, ნაციონალური და წოდებრივი ძიძგებების განუხლებელ სიჭრელს. არის თავად-ახანაუთა ინტელიგენციის თვალსაზრისი ფენა, რომელიც თავის თავად ცხადია, გაგვიწილია ნაციონალიზმით, ადგილი აქვს კლასური გაყვანის ზრდას, რომელიც აგრეთვე ხელს უწყობს საქართველოში ნაციონალიზმის გაფართოებას. აი რატომ არის, რომ კლასიური ზრდის გამწვავებაში იმდენად ჩვენში ადგილი აქვს ნაციონალიზმის ერთგვარ ზრდასაც.

უნდა ითქვას, რომ უკანასკნელ დროს ინტელიგენცია ჩვენსკენ კიდევ უფრო მეტ მოზრუნებას აძიებს. კერძოდ ის ფაქტები, რომელსაც დღელი ჰქონდა საქართველოს შრომობი მისების პოლიტიკის ფაშტრების წინააღმდეგ გაართულ სტიქიურ დემონსტრაციასთან დაკავშირებით, ადასტურებს, რომ ინტელიგენციაში მზიშენელოვანი ნაწილი მზარს გაცივებს ჩვენ. ეს ინტელიგენცია ყოფილად მკითხაოთა ბილსიუფუცის სისარგებლოდ არის განწყობილი.

ნაციონალისტური სულისკეთება ლიბერალურად

მაგრამ არის ინტელიგენცია ერთი ფენა, რომელიც ჯერ იდევ შორსაა სამართა ბილსიუფუცისაგან, შეყრდნულ ლიტერატურულ მავალითებზე, კერძოდ მინდა შეგვიხსენიოთ ჯავახიშვილის, რაფაელ ბაგრატიონისაგან ლიტერატურული, მაგალითები. ეს სტიქიური, მაშინვე დაიკავშირება მისი, ისეთი დაესტრქული მისკენ, თითქმის იგი საუკეთესო თანამგზავრი იყოს, ეს, რასაც ვიცოცხლი, შეცდომაა; ჯავახიშვილი არ არის და არც ყოფილა საუკეთესო თანამგზავრი. ახლა კი უნდა გითხთათ, არის თუ არა იგი, საერთოდ, თანამგზავრი? თანამგზავრი თუ მდიდარს რეკლამის გზით, იგი უნდა იყოს, თუ მან ამ გზას გადმოიყვანა, ის, მანამდე, თანამგზავრი არ არის. თუ ავიღებთ ჯავახიშვილის ერთ ნაწარმოებს, საიდან იგი კომპერენიებას დასცისის, ნათელი გახდება, რომ ამ კაცს რეკლამისკენი თანამგზავრი არ არის. იგი-ღილით შეიძლება მისი ჟიანსახელი ნაწარმოები — „მაგი კლდე“. აქ ჯავახიშვილი აშკარად:

*) დღე მათ ჩვენსკენ დაეკრები, ქრები მოკრები, ან ზოგანდებ და ეფიქრ და ჩვენს წინაშე — პირი მათ სკნეში არ

ჩრდვ, მაშ, წერე ისინი შემოიკრებიან ჩვენსაშენილოში თუკანაო ცოდნებით და თუკანაო, სადისიონი და მორდელი, იგი, აგრე, განადიდებ კალმის წერაში, ღირს, დასტუბ, იფიქრო, ღერძი, გიერ, მაღური, ჩემბა, თორე გაგიტენ და შეშინე ზიფორენ ახეზე.

ამ ნაწიუტის მიხედვით თქვენ შეიძლება ამ კაცზე ნათელი მსგ უნდა იქონიოთ. ეს არის იმ ადამიანის ფილოსოფია, რომელიც არ სურს, რომ ლიტერატურაში შეიკრას „რ. ზნორინეი“, მუშა და გლეხი თუკის შრომის იარაღებით. ის ამბობს, რომ წმინდა ხელოვნებას სადისიონთან და ხერხთან საერთო არაფერი უნდა ჰქონდეს, და სხვ.

შეძლებს მოთხოვნაში — „წითელი დილი“ იგი სწორად:

„...ჩვენა დიდელი მრეველი, მაგრამ მარტო მას არაფერი დიდი არ შეეძლება, გიერ რაობა ღირსის ტუბილიდან არ უნდა, მეშვე კანდე ლიქინი არ და-ნოია და საშენი ს. ზნორინეი მარტო დიდი, მარტო, და კა'უე ს. ზნორინეი...“

კავიარების მარტო, ჰაჭკი ისინი ტუბილიდან. ამიტომ ის ჩამოიკრებიან საფლავს იმს და დაუმრუნებს დაკარგულ ძეგლს.

იქერი არაფერს ამბობს იმის ზეგანზე ვინ არის ე, ჰაჭკი და როგორ უნდა გაფართო გამოთქმა — „დაკარგული საშობი“.

„...აბაო მზილო, მამარტას თუთი გმირი აბაოის — რაბილიც მ წმინდა ბილი თუ ზე, ადამი ნი მორ რაბი უნდა ზნორინე, მაგრამ ეს უკნ აგვიტენ“.

უკანასკნელ: უკნ დიდ საზარელი და დიდი საზარელი დიდი, წმინ კა'უე მათ და სხედ მარტოს მსილი, ჰაჭკი, ჩემი რაბინა და გვიანდა ჩემი შეცდომა.

ცხადია, რომ „მადლიის სტიქიური“ თითონ აფორი ლაბარკობს. „შეზნორად მაგრამ, რომ ქართული ხელოვნებას თავს დახედავს სიყვლილი“ — და, ლაღდება ჯავახიშვილი.

ეს არის იმ კაცის ფილოსოფია, რომელიც რეკლამისკენი საერთო არაფერი აქვს, რომელიც წარსულში სიხარულსა და ბედნიერებას ხედავს, ხოლო წინ მარტოდენ ცრეულება და მწუხარებას.

მიზნობრივ, რადის შედეგ გახდა შენაძლებელი ასეთ აფერაოს თანამგზავრი ყრუობის, ეს ადამიანი აშკარად შორდება რეკლამისკენი, იგი მისთან კავშირს სწევებს. როგორ შეუძლია ასეთ მწერალს ხელი შეუწყოს ჩვენი ლიტერატურის შექმნის საქმეს?

მიუხედავად იმისა, რომ ჯავახიშვილი აქვს ზოგჯერ გადახრები თანამგზავრობისაკენ, იგი, საერთოდ, მინც ჩვენთვის მარტოდენ თხზულებებს წერს, მისი ნაწარმოები იმის გადამხრებას წარმოადგენს, რასაც ჩვენ ვპოულობთ.

ეკივრანტულ ლიტერატურაში. მისი ხაზარობები, მაგალითად, არაფრით განსხვავდება ზოგჯერ „ს. ზნორინეი“ — „ქუარისონის“ —, რომელიც გამოსცეს 1929 წელს საქართველოდან გადახვეწილმა „დემოკრატული“ საქართველოს ციკალის ლეშემა. ვინმე გელს დაუბეჭდავს ამ ფურცელში ასეთი ლეშე:

ჩვენი რაზმები

მიყვარს უდაბნო მოწვენილი, რწინისის მული,

ირაკლის დიდი მარა თუბა, მისი ნაღველი, ირ, ირალი, გუბინა ჩვენი რაზმები — ერთად ვართო და რწინისის ვიზილი ფიქრები.

მული, ირალი, ჩვენი რაზმი შენ მაგონდება,

ჩვენ გადავსახეთ ადიდებულ მტკვარს და თოხს.

ვეწვეთ შეგ ზღვას, გამოვიზიბთ ძლიერ სტიქიონს.

იერ, ირალი, ამ ყ ა ჩვენი ხანგადა...

ჩვენ საქართველოს გივები ვართ, ნუ გავწივება.

საერთოდ მათ ბანაკში წესად არის შემოღებული ლ ჰქების წერა ირალიზე და მუცე დელოვლებზე. ირალიზე და ენაწრების მოუხსენებლად ისინი იერ სძლებენ. „რომ თეთრი გიოიკის“ ეს თუკანისმცველი ხალხი გიერა, ეს არაკითხვის სავკეოა, რომ ისინი დაკარგული ხალხია, რომელიც იერასოდე. კერ ხილავს საქართველოს, როგორც საერთო კუდის, სტეკეს გაოცება, მაგრამ ცუდია ის, რომ ასეთს განწყობილებაში ჩიზობებს აქ მწერალთა ზოგერთი წერები.

ამაგად ჩვენ განსაკუთრებით მწვედელ ფაქტებით საკითხ იმის შესახებ, რომ უნდა გავატაროთ ბტკიურ კლასიურ ზნორინეი კლტურის საკითხებში და უნდა ითქვას, რომ ამ დროგზი ჩვენ გადახრები გვაქვს. აი რას ამბობს ახს. სტალინი ნაციონალური და პროლეტარული კლტურის შესახებ:

„ჩვენ გაშენებთ პროლეტარული კლტურის მართალია, ეს სასებით მართალია ისიც, რომ პროლეტარული კლტურის კლკალისტური თუკის მიზანობაში, სხვანადაც ხალხს მათი იქნის, ყოფი ცხოვრების და სხვანადაც მისი მიხედვით, პროლეტარული თუკის შინაარსი, ნაციონალური ფორმით, ასეთია ან ნაციონალი საკაცობრიო კლტურა, რომლისკენაც სკიკალიზში მისწრაფის. პროლეტარული კლტურა არ

*) ქუთაისი ამოღებული მისი კომარტის VI კრილით განუხლებლ მისი სკნეში.

სპობის ეროვნულ კულტურას. იგი იმას შენაარს აძლევს, და პირიქით, ნაციონალური კულტურა არ აუქმებს პროლეტარულ კულტურას, იგი იმას ფორმას აძლევს.

და, აი, მე ვთქვამ, ესაა უნდა გავარკვეოთ, რომ ამ საკითხში სერიოზული შედეგომები და გადახედვები გვაქვს, ვინაიდან ერთი საქმეა როცა ჩვენ ამ კულტურას გვინდა მივცეთ პროლეტარული შინაარსი და ამისათვის გამოვიყენოთ ნაციონალური ფორმები და სულ სხვაა, როცა ნაციონალური და კულტურული სახით ჩვენ ყოველგვარ უმსგავსეობას გვაწყდინავს.

როცა ნაციონალური კულტურის სახით ზოგბას ასხამენ შეფერ-ფეროდვლებს ყველა ძეგლი და ახალი ჯგუფის წმინდანებსა და, საერთოდ, ყველაფერ ძველს, არა თუ მისდევს ასეთი კულტურა, არამედ ჩვენ შეგებობდნენ ამ „ნაციონალურ“ კულტურას. როცა ნაციონალური კულტურის სახით იკონებენ შერობებისათვის ისეთ სტილს, რომ შენობაში სინათლე არ შეიჭრას და რომ ისინი წაგვადნენ ძველ ციხე-კოშკებს, თითქმის ჩვენ თავდაცვა გეჟირდება ვინმესგან პროლეტარული ხელისუფლების პირობებში, ჩვენ არა თუ ძვირფასობს, არამედ ჩვენ „ნაციონალური“ კულტურის წინააღმდეგ. ჩვენ გვჭირდება ისეთი კულტურა, რომელიც შეაიარაღებს პროლეტარიას და წინ წაისწევს მუშების და გლეხების საქმეს.

ტყუალად ფიქრობს ზოგიერთი პოეტი და ზელოვანი, რომ ჩვენ ამ საქმეებში არ უნდა ჩავერიოთ. ჩვენ არა თუ ჩავერევით ასეთ საქმეებში, არამედ ვიბრძოლებთ მათ წინააღმდეგ.

პროლეტარული მშვიდობი უნდა ხელშეწყობდეს ლიბერატურას

უქანსქელ ხანებში ადგილი ჰქონდა საზოგადოებრივ მოვლენას, ამიერ-კავკასიის

მწერალთა დაახლოებას, მათი კულტურულად დაკავშირებას. და აქ გარკვევით უნდა ითქვას, რომ საქმეს ჩვენ უნდა მივსცეთ პროლეტარული შინაარსი, სწორი ხელმძღვანელობა უნდა გვაუტაროთ. სხვა სიტყვებით, მწერალთა ამ კავშირში ხელმძღვანელი მთავარი როლი ჩვენს მწერლებს, პროლეტარულ რაზმს უნდა გვუთმოდეს, როგორც არ უნდა იყოს ა.კ. პროლეტარული მწერალთა მდგომარეობა, ისინი მაინც იმდენად ძლიერნი არიან, რომ მათ უფლება აქვთ ხელმძღვანელობა გაუწიონ ამიერ-კავკასიის ლიტერატურას.

მიუხედავად იმისა, რომ ჩვენს პროლეტარულ ლიტერატურებს საქართველოში აქვთ მთელი რიგი ნაკლოვანებანი, ისინი მაინც იზრდებიან, ქვეყნის ზოლდათან ერთად, სამეურნეო და კულტურულ მშენებლობის ფორმებზე მიღწევების ზრდასთან ერთად. ამას წინათ მსგავსი სიტყვის დღის 5 პარიზისთვის პროლეტმწერლებმა გამოსცეს მებრძოლი შინაარსის გახეობა და უნდა აღინიშნოს, რომ ამ შემთხვევაშიც ადგილი აქვს მიღწევას, რაც გამოიხატება იმაში, რომ ამ გახეობში გაბედული ტრინით ისინი სცემენ ნაციონალისტურ და ბურჟუაზიულ მწერლებს, რომელთაც სურთ თავიანთ ნაგავის ნაციონალურ კულტურად გასაღება.

მაგრამ უნდა ითქვას, რომ ამ პროლეტარულ ლიტერატურებს აქვთ სერიოზული შეკლებიძე. მთავარი შეკლები იმაში მდგომარეობს, რომ ამ გახეობში ადგილი დღემდე ზოგიერთ პირებს ჩვენი მტრების ბანაკში. გახეობში მოხდა ტროცისტიკაზედ კლამის წერილი, რომელსაც ადგილი არ უნდა ჰქონდეს პროლეტარულ გამოცემათა ფურცლებზე. ეს იყო სერიოზული შეკლები.

მეორე შეკლები იმაში მდგომარეობს, რომ პროლეტარული ლიტერატურები ყველას ერთნაწილად ურევინ: როგორც ლეკებს, ისე მებაზღვრე თანამებზღვრებს. ეს წარმოადგენს სამშობოებს იმ მებრ, რომ ჩვენს პროლეტარულ ლიტერატურებს არ შეუძლიათ დაიპყრონ და მიიზიდონ ისინი, რომლებიც მათთან მიდიან. პროლეტარული მწერლების ამოცანაა არ მიუღწეონ წყევლის ერთი სახე-მით, არამედ აეარხოონ თვითუფლისადმი ინდივიდუალური მიდგომა და მარტივად ხელმძღვანელობით წაიყვანონ ისინი, ზოლო ამსოილუტურად არა სამიუდონი ჩამოკვეთილი უნდა იქნან ჩვენს განს.

ეს შეკდომები დაშვებული იქნა და ისინი უნდა გაოსწორდეს. ზოლოდ მაშინ ახალი კულტურის მატარებელთა ნამდვილი ზრდა კიდევ უფრო ფართოდ იწარმოებოს.

თეატრალური ფორმებზედაც აგრეთვე მოგვემოგვება ზოგიერთი მიღწევები. ჩვენი თეატრალური პიესები, მართალია, თარგმნილია, მაგრამ ესეც მიღწევაა, რომ ჩვენ საუკეთესო საბჭოთა დრამატურგების პიესებს ჩვენ დროულად ვდგამთ ჩვენი საუკეთესო ქართული თეატრების სცენაზე. ასეთი მდგომარეობა გასტანს მანამ, სანამ ჩვენი პროლეტარული ლიტერატურები არ შექმნიან საკუთარ ირიგინალურ პიესებს. ესაა ჩვენ საბუთი გვაქვს იმედი გამოვსატვათ, რომ უახლოეს დროისთვის გვექნება საკუთარი პიესები, მთელი რიგი პროლეტარულ მწერალთა შეუდგა პიესების წერას (ძალია კალაძე, სასნიძე, ზომილეთელი). ჩვენი პროლეტმწერლები შეუდგნენ აგრეთვე პროზის და არა მარტო ლექსის წერას. ეს იქნება ნამდვილი წინ წასვლა და ეს ჩვენს პროლეტარულ მწერლებს გახდის ნამდვილ წინამძღოლებად. ჩვენი პარტოგანიზაციები კი ყოველნაირად უნდა დაეხმარონ ამ მწერლებს, რომ მათ უფრო მეტი მიღწევები ექნეთ იდეოლოგიურ ფორმებზე.

ა ფ ნ ა ზ ე თ ი ს თ ე ა ტ რ ი



წარსულ სეზონში საფუძველი ჩაეყარა აფხაზეთის ახალგაზრდა დრამას, სოხუმის სახელმწიფო თეატრში ვ. ვარკიტის რეჟისორობით პირველად დადგმა ზალბურგი ორიგინალური პიესა აფხ. ს. ჩაბაძის „შაბაჯარი“ პიესა დიდის წარმატებით წავიდა. სოხუმშია იგი გადატარალი იქნა ბათუმში, სერაოზე მესამე მოქმედების დინამია.

ა. ჯ. ჩეხოვი გაზეთებიდან 25 წლის შესრულების გამო

(ბიოგრაფიული ცნობები)

თ. მ.

ანტონ პავლიჩი ძე ჩეხოვი დაიბადა 17 იანვარს 1860 წ. ჯ. ტაგანროგში, მუშანერ ოჯახში. მისი ბაბა—ფიონა მიხეილის ძე ჩეხოვი—ყოფნა მუშაობდა ჩერტკოვისს, ჩომლის შოვლამდე შემდეგი თავის სახელი ასე მუშადობდა დაგეგმვით ლ. ტოლსტოის. „თავისუფლებას“ გამოცემა დაიწყო. მ. ჩეხოვს „თავისუფლება“ ოჯახში 3,500 მან. ამ წამების შვილი, პავლე ფიონის ძე, 1844 წელს დასახლდა ტაგანროგში, სადაც ჯერ მას-ხვრამბა საბავლო დუქანში, ხოლო ცამეტი წლის შემდეგ გააღო თავისი საკუთარი დუქანი, და შერთო ტაგანროგელი ვაჭრის ქალი, ფეფა. იანკოვის ასული მოსხოვია, რომელთანაც ჰყავდა ხუთი ვაჟი—მოსანდრო, ნიკოლოზი, ანტონი, ივანე, მიხეილი და ერთი ქალი მარია. ეს იყო ტაგანროგის მუშანერ ოჯახი, სადაც მამა ზოდიდა შეილებს, გამსაკუთრებდა ვაჭრებს „დომოსტროს“ წესებში, გაღვნილი დალინა გმონადეა მამის. საეკლესიო ბავშვები დიდი მოყვარული მამა, აიძულებდა შეილებს ცვლით საყდარი და ზნობად თავის სახლსაც იყენებდა საეკლესიო პრეფერენციასთან.

ასეთი ბავშვიდან, მომავალ მწერალს, ძალიან ცუდი მოგონებები დარჩა და ეს მოგონებები შემდეგაც ძალიან აღლევდნენ მას, რაც სანს მისი წერალებიდან და ნაწარმოებებიდან.

ასეთი ფორმალური რელიგიური აღზრდა შედეგად, მომავალი მწერალი ცხოვრობდა შედეგად სრულიად ურწმუნო, და არავითარ ძალის აღარ შეეძლო მისი მიზნობა, რომელიც, თურმე, „განათლებულ“ რელიგიურ-ფილოსოფიურ მოძრაობასათვის. „ასეთი აღზრდის წყალობით, მე აღარავითარი რელიგია არა მაქვს,—ამბობს ჩეხოვი და ამავე აზრს იმეორებს მისი გარის ლატივი, მოთხრობაში „სამი წელი“.

მაგრამ მოუფლავდათ ასეთი აღზრდის, ჩეხოვმა თავის მშობლებისგან გადმოიღო მწერალ-მზარების ნიჭი. ჩეხოვის მამა დიდი არტისტული ბუნების დიდიანი იყო: უფერადი სიმღერა (თუქვა სადგისი), ლიტარობა და გუნდს და ხატავდა. დედა მისი დიდიანი იყო ამების მოყვარული და როგორც ერთ ერთი შეილის გადმოცემად სანს, „გაუფრეს ძალიან უფერადი მისი მიზნა“.

ბავშვ შვიდწიანს ჯერ ბერძნულ პირველ დაწესებაში გააგებდა, შემდეგ გერმანიაში. სწავლაში ჩეხოვი ძალიან სწრაფი და, განსაკუთრებით ბერძნულ ენაში, როგორც ჩიკოვა ვადას-სეგულ გამოცდილი. მხოლოდ უკანასკნელ წლებში სწავლავდა იგი კარავად, რაც აინიშნა იმით, რომ ოჯახი იყავდა უფერადი და მისი თავისუფლად გრძნობდა თვის.

სამოცდაათიან წლებში ნაბეკარში, როსტოვისა და კავკასიის შუა გაიყვანეს რკინის გზა, რამაც ტაგანროგს დაუკავა, ისედაც მცირე გერმანიური მნიშვნელობა. ჩეხოვის მამას სარეზინო ცუდად შეუძლო. 1876 წ. ის ცუდად თავის საყვარლის და მღის მოსკოვში, სადაც უკვე მისი უფროსი შვილები, ალექსანდრე და ნიკოლოზი, სტეპროვნიდნ. სამი წლის შემდეგ ა. ჩეხოვი ასრულებს გიმნაზი და მისდევს მათ.

ეს იყო წლები, როდესაც მოწოდება იხტე-ლოვანში რელიგიოზიური სული შეგრა. ნაწილი მოწოდებას ეძებდა გასართობს გიმნაზის კლდეებს გარეთ, ნაწილი კი—უფრო სერიოზულ—გარეშობდა და კოთხივად ბასარფს, გერკეს, ბაგენის, ჩეხოვი არ ემართებოდა არც

რის, არც შეიგეს. მას სულ სხვა აზრები უტრია-ლებდა თავში. მისი სურვილი იყო გამოვიდოდა და ეს სურვილი, ცხადია, იყო მისი აღზრდის შედეგი, ენაიდან ოჯახში სანიდრეს ანიჭებ-დნენ უპირველეს მნიშვნელობას.

1879 წ. ა. ჯ. ჩეხოვი შედის მოსკოვის უნივერსიტეტის მედიკურ ფაკულტეტზე. 1884 წლის მან დაასრულა უნივერსიტეტი და მიიღო ექიმის დიპლომი. მაგრამ დიდი სიყვარული მედი-ცინისადმი მას არ ჰქონდა. მისეც გამოთქმით მდივინა იყო მისთვის „სკოლი“, მაშინ როცა მედიკატურა მისი „საყვარელი“ იყო.



მომე მატერიალური მდგომარეობის გამო, ჩეხოვი იძულებული იყო ზღლი მოეყვანა კალმისათვის. ამ ცდას უწყალოდ არ ჩაუვლია. მაღალ მან გაითქვა სახელი, როგორც ომბროსიტმა. თოქმის შედეგი წლის ადამიანობა (1881—1888) თანამშრომლობდა ჩეხოვი მანონდელ ომბროსიტულ ჟურნალებში სხვადასხვა ფსევდონიმით, როგორც იყო: ანტონა ჩეხონტე, ექიმი უპეი-ცნოტი, ჩეხი მისი ძმა, რევერი და სხვა.

ომბროსიტობიდან ჩეხოვმა სცადა ზღლი მო-ეყვანა უფრო სერიოზულ მუშაობასთან. ამ, გამოდის მისი ერთად ერთი რომანი „გრამა ნა-დროისი დროს“, რომელიც იბეჭდება მოსკოვის გაზეთში „Новости дня“.

ჩეხოვმა მოიკივა გრიგორიანის ყურადღება თავის მოთხრობით „იკონი“. მან აღმოჩინა ჩე-ხოვის დაბნელება და გააცნო მანონდელ უპირეტი-კო გაზეთში „Новое время“-ს გამოცემულ სერიოზულს, სადაც მან პირველად დაბეჭდა თავისი მოთხრობა „სანაშევი“ (1886 წ.) ამის შემ-დეგ ის ხდება ამ გაზეთის მუდმივი თანამშრომ-ელი.

გრიგორიანისეც დიდიანები ჩეხოვმა დი-ჩეს სერიოზული მუშაობა, რამაც გამოიღო თავისი ნაყოფი. იბეჭდება მისი საუკეთესო მო-თხრობა „Сель“, რომელსაც მოჰყვა „Огни“, „Именины“, „Скупная история“.

ამიერიდან ჩეხოვი—ფერისტულ უფრანდ-ების თანამშრომელი—გამოდის მატერიალური ლი-ტერატურის დიდ გზაზე.

თომონდეთიან წლებში იცვლება ჩეხოვის სოციალური მდგომარეობა. უკვე კარავა ხანა ჩეხოვის უნდოდა ცუდად მოწის ნაჭერი და ეცხო-ვრა ცალკე მგზავლეთი, რაც შეასრულა 1892 წ.

ჩეხოვი დიდი გმავალი იყო თავისი მწეო-მარტოების. მაგრამ მოუცდა მამა და მისთვის თითქმის ყველაფერმა დაჭარვა მნიშვნელობა. დიდხანს ვეღარ გაუძლო ასეთ მდგომარეობას და 1899 წ. გაჰყავდა თავიან „საყვარელი“.

1899 წლის სიმშობლამ ჩეხოვი დააღიჭა. ის მიდის ნივეგორიანის გუნებრინაში, სადაც აგ-როვებს ფულს, ეიდულობს საქონელს, რათა გა-ნაწილოს გლეხებს შორის. ეს ანებები, შემდეგ, ჩეხოვი გააძლიერდა თავის მოთხოვნის, „სკოლი“-ს თვლად.

როდესაც სიმშობლამ შესცვალა ბოლოვრამ, ჩეხოვი, მანონდელი მეშაბულ, როგორც ექიმი, უწყეს დიდ დაბნელებას გლეხებს. მარამ აქ იჯდა ჩეხოვი, მანონდელი მალევე წადიდასავან, სოფ-ელქავე და აქედან იწყება მისი „შეუიგებლობა მანონდელ ბოლოვრატულ რევიზთან“.

თომონდეთიან წლებშივე დაუბრუნდა ჩეხოვი თეატრული მუშაობას. ამ პერიოდს ეკუთვნის მისი კომედია „სიკაც“.

შოვე საუკუნის დასაწყისში, ჩეხოვის პირად ცხოვრებაში მოხდა ცვლილება. გაიძლიერებოდა ქალმა, აიძულა მწერალი წასულიყო იალტაში. მაგრამ აქვე ვერ ისვენებს, რადგან ზედადს ერთი მხრით მასეებულ, უფარდელ მდიდრ ბს, ხოლო მეორე მხრით—გულსაღიშობა მომცდავ ავადმყოფ-ფეხს. აქვე იწყებს ჩეხოვი ფულის შტეფიკების სახატოროების ასეგებად ლარიბიბიანის, მაგრამ აქაც იმავე გულციკობამ გული აუღერეს და თავი მიიჭნა ამ საცეს.

ჩეხოვის სახელი, როგორც მწერლის, იმე-დნება ხანად, რომ 1901 წ. ის არჩეულ იქნა მდივანობაში ავადმშის სახატო ავადმშისათად.

სოცოვლის უკანასკნელ წლებში, ჩეხოვი მოწე მუშაობა თეატრის ადვანტაში. 1898 წ. მო-კოვი დაიარსა სამხატვრო თეატრი. თეატრმა გადაწყვიტა წარმოდგენებ დაეწყო ჩეხოვის „სიკაც“, რომელსაც მარტში გაიხატა შე-ტრბრუშში.

„სიკაც“ დიდის წარმატებით ჩატარდა, რა-მაც ჩეხოვის, როგორც დრამატურგის, ახალი იმედიები მისცა. ამის შემდეგ ჩეხოვმა შექმნა „ილი ენაში“ და „სამი ძმა“, ამაში მოჰყვა „ალბ-ლის ბალი“, რომელიც პირველად დაიდგა 1904 წ. 17 იანვარს, ჩეხოვის დაბადების დღეს. წარმო-ებნა გადიოდა ავტორის დღესასწაულად.

რაც უფრო ახლოვდებოდა 1905 წლ. რევო-ლიუციანი, მთ უფრო უფროვდებოდა იმედიები ჩეხოვის ახალ წყობილობის შესაქმნელად, მაგრამ მის იმედებს არ დღისამა გამოაჩენდა. ავადმყოფ-ობა თხოვლობდა მეტ ყურადღებას. 1904 წლის ზაფხულში ჩეხოვი მიჰყავდა გერმანიაში, ბადენ-ვეილერში, სადაც მალე გარდაიცვალა.

მისი ნეშტი გადმოასვენეს მოსკოვში და დასაფლავეს ნოვოდევიჩის მონასტერში.

ჩეხოვის დაკრძალვა გადაიქცა მოსკოვის ინ-ტელექტუალის პოლიტიკურ დემონსტრაციად, რომელიც ძველ მდგის პოლიტიკური რევოლუ-ციონადი კონსტრუქციონი რევოლუციის ახალ ლი-ბერალური იდეებს, რის თანამშრომლობა იყო ათეთ ჩეხოვი.

თავიანთი ეკონომიური და პოლიტიკური უფლებებისთვის რომ ეს უკანასკნელი იქნას ბრალად დასაშვად, არ შეიძლება. საკუთარი თავის დასაცავად არც ერთი ადამიანი არ უნდა დაიწყოს სხვის წინააღმდეგ ბრძოლა. და მას დაუშვებელია მიანდეს. მა. ი. დარაღვედა იმ შემთხვევაშიც, თუ გინდა ეს საკუთრება იმ ფედალუბის კოფილირებაში უსათუბოდ იყოს თავისუფალი დღეობა.

ბილიონს ზღას ხალხს, რომელიც დღეს ფეოდალებს ათობენ მამულებს, ზღალ ჩვესი კონებას მისდევდა... ასე ფიქრობდა ბურჟუაზია, მას მიაღწია თავისი უფლებების ფორმირებად ცნობას ფეოდალური მონარქიის მხრივ და მის განზრახვას სრულიად არ შეადგენდა ამ მიერის გადაცემა.

კონსტიტუცია, რომლის გამოშვებაცაც შეუძლო ნაციონალური კრება, მიზნად ისახავდა მსხვილი ბურჟუაზიის დიქტატურის გამტკიცებას. საპარლემენტო სისტემა, რომელიც დიქტატურად განდობის საშუალებას აძლევდა მხოლოდ ყველაზე უფრო შეძლებულს, მუშათა კავშირების აკრძალვა, აკრძალვა კრებების და პეტროლების თავისუფლების... ყველა ეს ღონისძიებები მიზნად ისახავდნენ წყროლი ბურჟუაზიის და ახალგაზრდა ბუშათა კლასისათვის საბელწიოთის საქმეებზე ზედადონის მოხდნის საშუალებას წარმოშეცა. მაგრამ სასახლისა და საზღვაო-გაზთა დამაწყოლი ენორანტების ინტერესები იძლეოდნენ ხეივანდ მსხვილ ბურჟუაზიას ზოგჯერ თავის და უნებურად მიეშართა წყროლი ბურჟუაზიის დახმარებისათვის. ასე იყო მაგალითად, როცა ლუდვიგ XIV 1791 წლის 20 ივნისს თავისი თვჯანბრებთ გაიკეთა პარიზდნ, რომ სა-ზღვაო-გაზთა სათავეში ჩაადგომოდა კონტრ-რევოლუციონერთა ბანდებს. როცა კატეგორიულად დამარცხდა და მეფე დაიკავეს ვარ-რენში, მსგებ-ლია ბურჟუაზიამ აქცევერ გახედა კავში-რის გაწვევას სიტყვის გამ-ტყვით მუხთან და გაავრცელა ხმები, თითქმის მეფე თვითონ კი არ გატყუ-არამედ მოი-ტაცეს, თუმცა მის განკარგუ-ლებაში იყო სულ წინააღ-მდეგის დან-სტაკივებლ ლი-ბერტეში. ნაი-ცოცხლე ურ-ი კრების ამ სა-



ნარატი ტრიბუნაჟი

მარტინიო სატკელმა აღწერეთება გამოიწვია წყროლ ბურჟუაზიამ და ნაციონალური კრების სხვა დემოკრატიულ ელემენტებში, რომლის წარმომადგენლები აშკარად სდგებდნენ ბრალს უმრავლესობას ხალხის ღალატში. 21 ივნისს იაკობინელთა კლუბში წარმოთქმული სიტყვა აღ დაშთარა რომებში: „... იაკობინის ყველა ზემო აზმაზაგების, ნაციონალური კრების წევრებისათვის ბრალის დადებით იმში, რომ ესინი არიან კონტრ-რევოლუციონერები ერთად ჯვითანს წყალობით, ზოგიერთი შიშის, შურის, შეშაყადილი თავეთფარობის, შეპ-მენი თავისი გულწრფელობის გამო, მრავალნი იმის გამო, რომ ისინი მოსყიდული არიან...“ მესმს წინააღმდეგ გამხდრებს ყველა პირად თავი მოყვარობას, ჩემს წინააღმდეგ ვსვამთ თათქვლ ნაწვალს და ჩემს თავს საიდუმლოთა სიძულელის საცანდ ვხდით... მე ბრალი დავსდებ ნაციონალურ კრებას, დე ნაციონალურმა კრებამ ასუ-ხის-განში მიიღეს წინა-

მაგისი ღელადგენენ და მოითხოვენ მეფის გადადგომას. ამ რევოლუციონერთი განწყობი-ლების ახალი ადგენილის ზედადონით ავსტრიის იმპერატორმა და პრუსიის მეფემ ზელი მოაწერეს შეთანხმების საფრანგეთის რე-ვოლუციონის წინააღმდეგ გაგზავნილი ჯარის უფროსი ბრალდებულების ჰერცოგი კარდინალის პი-რედამიწის კონ-ფედერაციული დემეწიერა პა-როხის, თუ მე-ფის თავიდან ერთი თვი-მდგრად დო-და. ნაციონალური კრება ყველ იძლე-ბოლი შეიქ-მნა მიიღო ზოგიერთი რევოლუ-ციონერი ღონისძიებები (კანონი ენორანტბ-ბის და იმ ზელების წინააღმდეგ რომელთაც არ დასდევს ახალი წყობილბისადმი ერთგულების ფიცი), მაგრამ ყველ არ ფიქრობდა მეფესთან კომპრომის გაწვევას.



რომბსპიერი ტრიბუნაჟი

საკანონმდებლო კრება, რომელმაც დაიკავა ნაციონალური კრების ადგილი (1791 წ. 31 სექტემბერში) განაგრძობდა უკანასკნელის გზით სიარულს. ამავე დროს კი საღვანელობის სამეფო-რი შედგომარობა თანდათანობით რთულდებო-და. ლუდვიგ XVI არა თუ ყოველმხრივ უშ-ლიდა ზღას ქვეყნის თავდაცვის გაძლიერებისა-კენ მიმართულ ღონისძიებებს, არამედ საფრანგეთის ხალხის მტრუბთან უარული კავშირი ჰქონ-და და სამხედრო ხასიათის საიდუმლო ცნობებს აწუდიდა. ასეთ პირობებში ავსტრია-პრუსიის გაერთიანებულ ჯარებზე გამარჯვების იმედი აშო იყო. მტერი შეიჭრა საფრანგეთის საზღ-ვებში. ამ ცნობამ აღშფოთების ახალი ტალღა გამოიწვია პარიზლებში.

როცა აშკარა შეიქ-მნა, რომ ყირთნდისტები (მსხვილი და საშუალო ბურჟუაზიის პარტია) აშკარად დალატობდა ხალხს, მონტანიარები (წყროლი ბურჟუაზიის პარტია, რომელსაც მხარს უჭერდნენ შინა-მრეწველობის და მეცნიერ) ვერ ზე-დადენ ახალი რევოლუციის სათავეში ჩადგომას, პაროხის სექციონებს (საუბნო თეთმაროვლებმა) თავის ზღმათ აიღეს გადატრიალების მოხდნის საქმე.



გილიოტინა

არსებდა უმრავლესობა მისცა ყირთნდისტებს რომელმაც კონვენტის გახსნის პირველივე დღე-დან (1792 წ. 21 სექტემბერში) მკაცრი ენორანტბი მიიტანეს მონტანიარებზე, რომელთაც 10 კონვენტის აჯანყებამ გადასცა ძალაუფლება. ისინი შეთქმულების აწუხებ არა მარტო პარიზ-ში, არამედ პროვინციებშიც, სადაც კონტრ-რევოლუციონარული წყობილობა იყო. მაგრამ მსხვილი მონტანიარების მხარეზე იყო, აღფრთოვანებმა, რომელიც მეფის გადადგენამ გამოიწვია, გასაც-კა რევოლუციონერთი ჯარების ძალა და მათ სასტიკი დამარცხება აგემეს ლუდვიგ XVI-ს პარიზელებს, რამაც კამათშია ინტელისის ჩამა-რევოლუციის წინააღმდეგ მიმართულ ფრთ-ბში.

1793 წლის 21 იანვარს ლუდვიგ XVI ანუ ლუდვიგ კატეს თავი მოკვეთეს, რო-გორც ხალხის მტერსა და მოღალატეს.

რევოლუცია სულ უფრო და უფრო მილი-ოდა მარცხზე. ყირთნდისტები აშკარად გადა-ვიდნენ კონტრ-რევოლუციის ბანაკში, ხალხი მათში ხედავდა თავის შეუიარაღებელ მტერებს და მოითხოვდა სასტიკი რეპრესიების მათ მიმართ. ეს მტრული განწყობილება ყირთნდისტების მი-მართ კიდევ უფრო გაძლიერდა მას შემდეგ, რაც მასების კონტრ-რევოლუციონერთი ატიტუ-დისი ზედადონით შეგროვდა კორნელ მოკლე ხალხის მეგობრმა-პარიზის ღირბითა ინტერ-ესების ენერგიული დამკველი მარატ ი.



ფუკიე ტენევილი, ნაც. კონვენტის პრეზიდენტი

ლომად რევოლუციის გეგმისათვის, შერის მი-ებდა თავის აშკარა თუ ვარულ მტრებზე. ბურ-ჟუაზიული წყობილობა იმეა სისხლის მორცეში და ცეცხლის ხედიში.

ტერორის მონტარებად უთანხმოება გამოიწ-ვია თავი მონტანიარებში. მთელი რიგი გამო-ჩენილ რევოლუციონერებს - დანტონის, კამილ დემულებს და სხვ. შეთხოვნილი ალკარავდა ტერორის შენელების შესახებ. მონტანიარების მეორე ჯგუფის - რომბსპერისა და სხვ. ნათელი იყო, რომ ტერორის შენელება ნიშნავდა ფარ-ხმალის დანტონს, დანტონებს. სენ-ჟოზეფი აცხადებ-და: „ფრანკ რევოლუციის საანგაროდ აკეთებ-ის თავის თავს საფლავს უთხრის“-ო. იყო-კ-დედ შეპანდე ჯგუფთ მონტანიარების საკრებია-ე. წ. ემერტისტი, რომლებიც ბრუნდებნად გაბოზბატდნენ მუშათა კლასის მოწყალებასა და იდეალებს.

რომბსპერისტი ცდილობდნენ დაეცვათ წინასწორება დანტონისტებსა და ემერტისტებს

შორის, მაგრამ მივლენათა განვითარება აიძულებდათ მათ ხან იტოვებოდნენ შვედრა კავშირი დანტონისტების წინააღმდეგ და ხან უკანასკნელთა ემერტისტების წინააღმდეგ. რასა ვერფელთა ეს განხილვებიდან მონაწილეობის პარტიკულში, იყო შედეგი კლასთა იმ წინააღმდეგობის გაჩაჩხვების, რომელმაც თავი იჩინა გარეშე ინტერვენციის, სამოქალაქო ომისა და ეკონომიკური კრიზისის ზეგავლენით. დანტონისტებმა, რიგორც წერილი ბურჟუაზიის უფრო შეძლებული ნაწილის წარმომადგენლებმა დაიკვეს მარჯვნივ ფრთა, ემერტისტებმა, წერილი ბურჟუაზიის ყველაზე უფრო ხელმოყვანილი ნაწილისა და ნაწილობრივ ბუშების წარმომადგენლებმა — მარცხენა, რომელსა რისტები წარმოადგენდნენ ცენტრს.

ბოძოლა მემარცხენე ფრთის წინააღმდეგ დასრულდა ემერტისტების დაპატიმრებით. კონტრარევოლუციონერული ელემენტები ზეიმობდნენ, რომელსაგანისტებისათვის ნათელი შეიქმნა, რომ საფრთხე მარჯვნიდან რევოლუტარ სახეს იღებს და ახლა თავისი მხებილი მიმართა მარჯვნივ. დანტონისტების ფრაქცია განადგურებული იქნა, თვით დანტონმა თავისი სიცოცხლე გაათავა გილიოტინაზე.

მაგრამ ემერტისტების დარბევამ ყოველგვარი ნიადაგი გაშალა რაზმსაგანისტების მოსახლეობის ღარიბ ნაწილში, მონტანიარების ცენტრის გეოგრაფიკული ლინიისებების დამარცხებამ კი საყოველთაო უკმაყოფილება გამოიწვია, რევოლუციონერული ჯარების გამარჯვებამ ინტერვენტებზე დააჩაჩხუნა ბურჟუაზია, რომ კონტრარევოლუციონერული საფრთხე გაჩაჩხუნა. მ.წ. საჭიროდ აღიარა ტერორისტების ლიკვირაცია, რაზმსაგანისტის წინააღმდეგ შეიქმნა მძლავრი ოპოზიცია.

1794 წლის 27 ივლისს კონვენტმა მიიღო დადგენილება რაზმსაგანისტის და მისი ამხანაგების მიცემის შესახებ პასუხისმგებლობით.

ამ დღიდან რომელიც საფრანგეთის ისტორიაში ცნობილია, როგორც „9 ტერმიდორის დღე“, იწყება რევოლუციის დასაწყისი მარჯვნივ, ემდარის მთერ დაკრული რაზმსაგანისტი და აგრეთვე მისი ამხანაგები გილიოტინაზე ათავებენ სიცოცხლეს.

მისეულმა ბურჟუაზიამ მოიპოვა თავისუფლება. ცეცხლითა და მხებილით დაგვრა ფეოდალური ნაშთები. ამ ბრძოლაში ფეოდალიზმთან



მარია ანტონეტა

მან გამოიყენა წერილი ბურჟუაზია. და როცა გააჩაჩხუნა თავისი განვითარებისათვის სამეზღველად მოიწვია, განდგნა წერილი ბურჟუაზია და თვითონ მოჰკიდა ხელი მართლმადიდებლისათვის ბურჟუაზიამ განიხილა ბურჟუაზიული წყობილების დროშის აფრიალება იმ ქვეყნებში, რომლებიც მის წინააღმდეგ ამხედრდნენ ფეოდალიზმის დასაცავად.

კორსიკანელმა კაპრალმა — შემდეგში ნაპოლეონ პირველმა — ეს დროშა გაატარა მივლი ევროპის ყველთა კიდემდე და დედამიწის ერთი კონტინენტის სისხლით მოჰრეცა ბურჟუაზიული თავისუფლების გულსათვის.

მესამე რესპუბლიკის (ასე უწოდებენ ჩვეულებრივად პირველ რეჟიმს) გმირები და ბურჟუაზიული „თავისუფლების“ და „საზოგადოებრივობის“ სხვა მოტრფივალნი მცერს ლაპარაკობენ საბჭოთა კავშირის გამარჯვებული პროლეტარიატის „სისხლის მშველთა“ და ჩეკას „საშინელებზე“, საფრანგეთის დიდი რევოლუციის 140 წლის თავზე ჩვენ შევიძლია ურჩიოთ მათ გაიხსენოთ თავიანთი გმირი რევოლუციონერი წინაპრები და ის, თუ როგორის სისასტიკით ემბრდნენ ისინი კონტრარევოლუციასა საბჭოთა კავშირის მუშათა კლასს არავითარი საბაბით არა კვლავ მტრის ლმობიერებით მოგყრას თავის მტრებს, ვიდრე გასრობდნენ მონტანიარები. ჩვენ ვერ დავიწყებთ, რომ „ჟინე სანტეგროს“ ავტენტი რევოლუციას, ის თვით თბის თავის საფლავს.



ბალზენი მომღერალი ერკამიშვილი, 83 წლისა, გერულ გუნდში ლატარის მამა.



თბილისის მუდის ტარბანის სასული ნაწილი



ბაბილუმი, 83 წლისა, ერკამიშვილია გუნდში ერთი სასულიერო ნაწილი მომღერალი.



დიდუბეში, გერმანელთა ახალშენის ახლოს, მაულის ქარხანის საამშენებლო ნაწილი სრულიად დამთავრებული

მასმ გორაკამ

მ ა გ ზ ო თ

მეგუდამ სიტყვა: „აუდიდებელი“
მტკვარსაც არ დავდარდები“,
ხალხური.

მე ერთხელ ვნახე შენი ნაპირი—

პურის თეთრად, სავსე გორებ-
მამინე ჭალებში დინჯი ნაბიჯით
ცქრილა ტალღებს მოავლორებდი.

მწე ნე კომბ-სტო კვლებზე ჰყავდა
ოქროფოთებია მზით დამინძღლი
და გამთენიის მწიფე ახოდ ნ
მოჰქობდა ნიავს ატმების სუნნი.

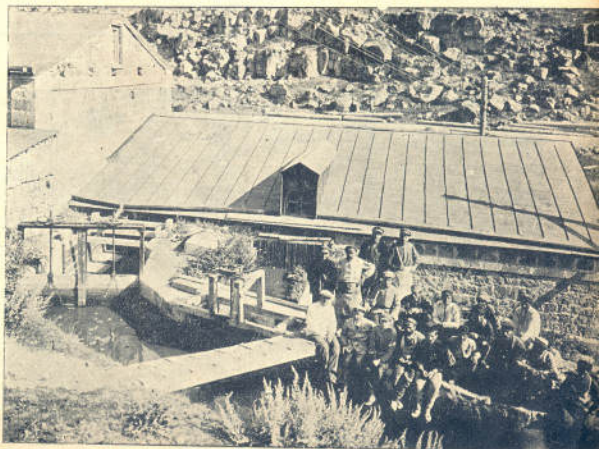
მაგრამ მიიახავს დრო ღვთო მკაცრი—
შენ მღვრიე სტოპაქს შერით ინთებდი
და ყოუ ხეობას ანგრევიდა ბრაზით—
გაშაგებულ ნადირი მთების.

ახლა?—მე თითქოს ვეღარ გიცანი...
ჩავ წელშაგარი ხეი თებეს ძვარა—
ვით დიადება ოქოისანი
დაჰყრია ეანებს ელექტრო ჩქვრად.

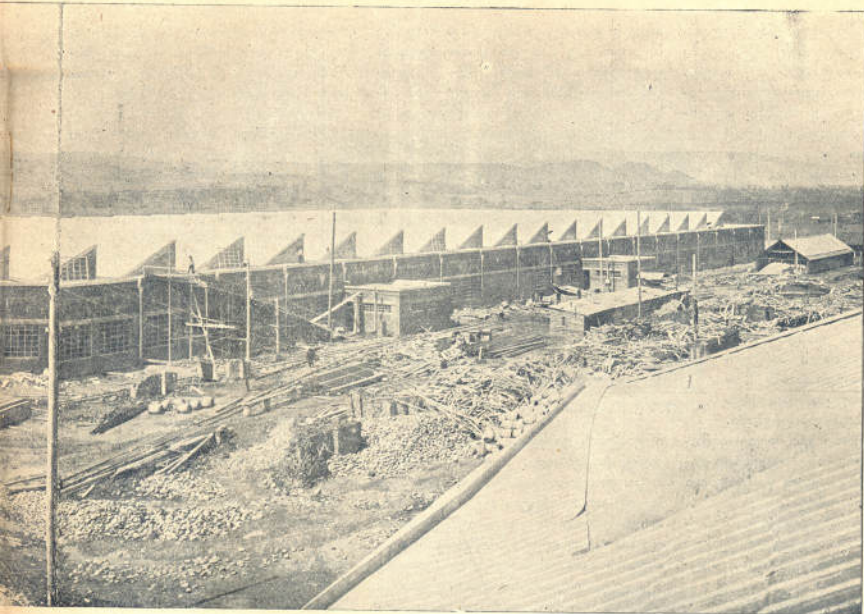
დღეიდან, ვიცი, მარჯვენა მტკც
როდესაც ტოპტორს გაუბამს ხნოლებს
ერთ დროს მძინვარე ლომის სიფიცის
გლები შენ ალარ გისაყვედურებს.

იქნება შირამა და თედადება—
უშირეტი ნების ცეცხლით გზნებული
და თქვენ მძურ შრომას ქებით დახვდება
ალტა: ებული პოეტის გული!

25/VI—29.



ახალქალაქის ჰიდრო სადგური.



ამჟამად საქსოვ მანქანებს აწყობენ. ტექნოლოგიური ნაწილი დამუშავა პროფ. კანარსკიმ.

8. ძუჭიშვილი.

სამეგრელოში

ვიშ, რა სანტაროა
ფიჭრი სამეგრელოზე;
ყველგან ნწიფე ტაროა
ს მინდების ღეროზე.

აქეთ-იქით ყანები,
ოღა, ეზო, მინდორები,
ყველას ვეთაყუანები
და განცდებით ეზიდირდები.

აი მეურხეობაც:
ძმური, კოლექტიური;
ხალისი და მხიერბა,
გაოჯა ყოველდღიური
აპა, ალვის ხეებიც
ტაშ-ფანდურით გვხვდებიან;
მზე-ქალთა სახეები
ჩნდებიან და ჰქუებიან.

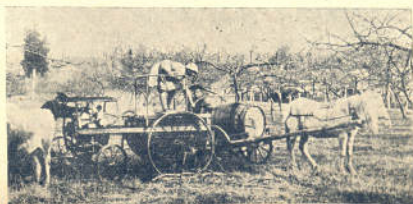
როგორც გუნდი წეროთა
მიეპქრით აზნაგები;
გულიც სასიმღეროთა
აპირთავედა მანგებით.

და დედაზეთ ლაღათა:
„მიყვარს ფაცხა მეგრული“;
გული გვეცა ბაღათა,
გული გრძნობით შეკრული.

აი საღა ჭობიცა
გულზე მასპინძელისა;
ხის კვეშ კრელი ნოხიცა
ნოხზე ნუკრი შევლისა.



მუშაობა მანგლისის გატყევილზე.



ბილის ბაღებში სასტრაფი მანქანა სოჭის საბჭოთა მეურნეობაში.

ქართული წიგნის გავრცელების საგასი წლის თავი

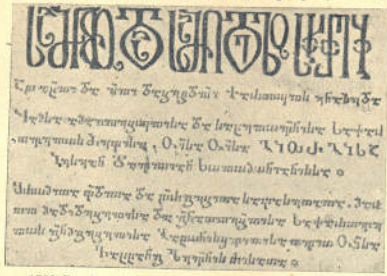
ს. კაპაბაძე

ბეჭდვითი სიტყვის მნიშვნელობა თანამედროვე ცხოვრების წინსვლაში თავის თავად ცხადყოფს, თუ რა ტომ ყოველი ხალხი განსაკუთრებული პატივისცემით და თბილი გრძნობით აღნიშნავს ამ პირველ თარიღს, როდესაც წიგნების ხელით წერა შესცვალა საბეჭდოება დაზგამ. ეს იყო უკვე წიგნის წარმოების მძლავრი მექანიზაცია, რომელსაც პირვანდელი პრიმიტიული დაზგის სახითაც უდიდესი მნიშვნელობა ჰქონდა ადამიანის აზროვნების და კულტურულ ცხოვრების წინსვლისთვის ს. გუტენბერგის მიერ გაკეთებულმა ასოებმა და მისმა დაზგამ 1436 წელს (გუტენბერგის ეს პირველი სტამბა გაიმართა გერმანიაში) ნამდვილი რევოლუციური მოახდინა კაპობრიობის ახალს ცხოვრებაში.

ეს იყო ერთ-ერთი ამ დიდი აღმოჩენათაგანი, რომელთაც თანდათან მიეცათ კაობრიობა მუდმივ წარმატებისა და მეცნიერ მომავლისავე.

სხვადასხვა არახელსაყრელ პირობების გამო (აზიაში ნაღვლები უკუღმართულ დიდი ხალხების გვერდით ყოფნა, მუდ-

ძნელად დასაძლევნი სხვადასხვა როგორც საგარეო, ისე შინაური დამარჯობები. დაუფარავი ამ მხრივ მე-XVII საუკუნის პირველ ნახევრის ქართულ გამოცემულ დიპლომატის ნიკოფორე (ნიკოლოზ)

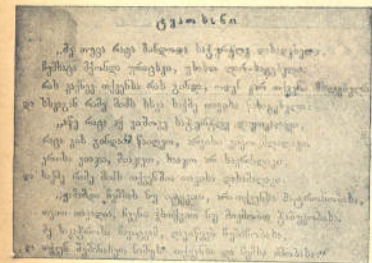


1709 წ. თბილისში დაბეჭდილ წიგნის თავფურცელი.

ირუბაქიძის ღვაწლი. ეს ნიკოფორე ჯერ კიდევ ახალგაზრდა, თავისი საღიბო-მატო კარიერის დასაწყისში, თემიზიზაზ ქართლ-კახეთის მეფის მიერ რომში დახმარების სათხოვნელად იყო მივლინებული და იქ ის იწყებს ზრუნვას ქართული ჩრბასამხელად. ნიკოფორე ირუბაქიძემ დააინტერესა ამ საქმით და საზოგადოთ ქართული ენით იტალიელი პაოლინი, რომელიც შეუდგა ქართული ენის შესწავლას. სამწუხაროდ, ნიკოფორეს არ შეეძლო საქმეების გამო რომში დიდხანს დარჩენა, ასე რომ 1 1/2 წელიწადს იქ მოეფიქრა შემდეგ 1628 წ. ის იმუშავებდა იყო უკან წაბრუნებული. მაგამა პაოლინი არ შეუწყვეტია ნიკოფორესთან ერთად დაწყებული საქმე და 1629 წ. ჩვენ გვხვდებით რომში გამოცემულს ორ წიგნს:

გამოვიდა ქართული ენის გრამატიკა, შედგენილი ლათინურ ენაზე ფრანკისკო მაჯიოს მიერ. ეს წიგნი იქვე გამოვიდა მეორე გამოცემაზე 1670 წ.

იმავდ მძიმე პოლიტიკურ მდგომარეობით აიხსნება, რომ თვით საქართველოს ტერიტორიაზე ქართული წიგნის ბეჭდვის საქმე ჯერ კიდევ კარგა ხანია ვერცხვობოდა. 1705 წ. ქართული სტამბა გაიხსნა მოსკოვში. სტამბა გახსნა იმერეთიდან ხუთჯერ გახდენილმა არჩილ მეფემ (პიოტრმა). ამ სტამბაში იყო მხოლოდ ხუცური ასოები. ეს სტამბა შემდეგ გაუმჯობესებულ იქნა. 1743 წ. ამ სტამბიდან გამოვიდა უზარმაზარი წიგნი—დაბადება ქართულ ენაზე. ქართული წიგნების ბეჭდვა მოსკოვში ამის შემდეგაც გრძელდებოდა. სტამბის პატრონები და მომუშავე-გამძღობნი იყვნენ საქართველოდან გარდახვეწილი ქართველები (მეფე-პაოლინი მეფედ და სხვანი). XVII—XVIII საუკუნის განმავლობაში დაიბეჭდა ქართულად რომში 8 წიგნი (ამათში 5 წიგნი მე-18 საუკუნეში), ხოლო მოსკოვში დაწყებული 1705 წლიდან ვიდრე 1768 წლამდე, 18 წიგნი.



1841 წ. პეტერბურგში დაბეჭდილ წიგნის ტყა-სისიკ გვერდი (კადმუნიური შრიტით).

მეტი თავდასხმებით, შემოსევა-აოხრებანი და სხ.) ქართველი ხალხისთვის ევროპის ცივილიზაციის ეს უდიდესი მოწაპოვარო-თავანი შედარებით გვიან გახდა მისაწოდებული. შემთხვევითი არ არის აგრეთვე ის გარემოება, რომ პირველად ქართული ასოები ევროპაში, სახელდობრ რომში, იქნა ჩამოსხმული და პირველი ქართული წიგნიც იქ დაიბეჭდა. სხვა-ნაირად არც შეიძლებოდა, რადგან საქართველოში XVI და XVII საუკუნეებში მუდამ მძიმე მდგომარეობის გამო (ოსმალეთის და სპარსეთის აგრესიული პოლიტიკა და სხ.) ადგილობრივ კულტურულ მუშაობის ხელფხის უპირობა

ქართულ-იტალიურ ლექსიკონს და ქართულ ლოცვას. ტენიზურად ორივე წიგნი გამოცემულია ძლიერ კარგად. ქართული ასოები ჩამოყალიბებულია ძლიერ ლამაზად, ასე რომ ნიკოფორესა და პაოლინის შრიტები ამ მხრივ თვალსაზრისით სჯობიბ ზოგ შემდეგდარიონებულ ქართულ შრიტებს. ამი ჩეყავა საუფუფელი დიდი საქმის. ქართველებმა უკვე დაინახეს დაზგაზე დაბეჭდილი ქართული წიგნი და ამის შემდეგ ქართული წიგნის ბეჭდვის მშაველი უკვე უზრუნველყოფილი იყო.

რომში ქართული წიგნის ბეჭდვა შემდეგაც გრძელდებოდა. 1643 წ. იქ



1629 წ. რომში დაბეჭდილ ქართ.-იტალიურ ლექსიკონის თავფურცელი.

XVIII საუკუნის პირველ წლებში ქართული წიგნი დაიბეჭდა ვილახეიშის (რუმინეთში). აქ ამ დროს ცხოვრობდა ერთი ქართველი სასულიერო წოდების პირი სახელად ანთიმო, ანუ ანთიმოზი, განათლებული ადამიანი და სტამბის საქმის დიდად მოყვარული. მან და-

არის სტამბა, რომელშიც ბეჭდავენ წიგნებს ზოგიერთ ავთოსავლურ ენაზე (ასობები მის მიერ ჩამოსხმული ყოფილა). ერთი გერმანელ მკვლევარის, გასტრიტის ცნობით, ანთიმოზს ჩამოუსხაეს ქართული ასობები, დაუბეჭდილი სასულიერო წიგნი კონდაცი და ვაჟუგაზენი სამშობლოში. სამწუხაროდ, ეს წიგნი გერ ადმონიონილი არ არის. არც ანთიმოზის შესახებ დეტალური ცნობების შეკრებაზე უ უზენაი ვისმეს, მაგარი ექვს გარეშე, რომ დასახელებულ პირს თვალსაჩინო როლი მიუძღვის თბილისში, უკვე საკუთრეულის ტერიტორიაზე, სტამბის მოწყობის საქმეში. ეს ჩინა თუნდაც იმ გარემოებიდან, რომ ქართლის გაბეჭმ ვახტანგმა, რომელიც ამ დროს სპარსეთში მყოფ თავის ბიძის გიორგი მეფის მაგივრად განაგებდა ქართლს, სტამბის მოწყობილობა და თვით სტამბაც სწორედ ვალახებიდან გამოიწერა და იმგვარად გამართა სტამბა

ლი ანთიმოზის სტამბიდან. (ცნობილია, რომ ანთიმოზი იმავე დროს კარგი მხატვარიც იყო). პირველი წიგნი, თბილისში დაბეჭდილი, გამოვიდა 1709 წ. ეს იყო სახარება ზუკორი ასოებით. 1712 წ.

მუშაობისათვის (იბეჭდებოდა რუსის მთავრობის ზოგიერთი განკარგულებაზე). მიანდუც (და სხ.). 1818 წ. წამოვიდა დაიწყო გამოსვლა პიტიუმი ქართულმა გავრცედა. პარალელურად ფეხს იკიდებდა კერძო სტამბებზე და მათში სტალი ზრდიდნენ თანდათან უკვე იწყებდა მომზადებაში.

1828 წ. სილ. დო-
დაშვილმა თბილისში
გახსნა სტამბა, რომელ-
შიაც დაიწყო ქრის-
ტანული „თბილისის უწყე-
ბის“ ბეჭდვა. სოლ. დო-
დაშვილი იყო რუსეთის
მოწინააღმდეგე ფარ-
ული ორგანიზაციის ერ-
თი მეთაურთაგანი, ან-
ორგანიზაციის აღმად-
ნის შემდეგ გადასა-

ლებულ იქნა ციმიბროში და სტამბა-
მიცეკრა. ამ დროიდან თბილისში ჩნდ-
და მთავრობის (ძავერავაძეების) კან-
ცელირები და სხვადასხვა კერძო პი-
რა სტამბებიც. ქართული შრიფტის გან-
ყოფილება იმ-1840 წლებში აქედ. მ.
ბროსის თაოსნობით მოეწყო ლუტერ-
ბურგში რუსეთის სამეცნიერო აკადემი-
ის სტამბაში, რომლისთვისაც სპეციალუ-
რად ჩამოსმულ იყო გვერდურდებულ
აკადემიურ შრიფტზე. ეს შრიფტი შე-
მოღებულ იყო თბილისის სტამბეშიც
სადაც იმპარებოდა უკანასკნელ წლე-
ბადის.

ამ სტამბაში დაიბეჭდა მხედრული ასო-
ებით ვეფხის ტყაოსანზე გახტანე ბატონ-
ისშვილის კომენტარებით, ამის შედეგად
თბილისში წიგნის ბეჭედა, ზოგჯერ ითხო-
ხარეგებით, გრძელდებოდა მე-XVIII
საუკუნის მიწის სიღრმეზე. სულ კი რუ-
სეთის მართებლობის დაპყრობამდის,
ე. ი. 1801 წლამდის, თბილისში დაი-
ბეჭდა 47 წიგნი, მათ შორის 39 წიგნი
ხუცურად და 8 წიგნი მხედრულად. ზოგ
გამოცემის ტრავმა იყო უკვე იმ დრო-
სათვის საკმაოდ თვალსაჩინო. ერეკლე
II-ის დროს ზოგიერთი უმთავრესად სა-
ეკლესიო ხასიათის წიგნი იბეჭდებოდა
800 და 1000 კალადი. ამ დროს სტამ-
ბას უკვე მოემატე ჰუნდა, ასე რომ
მთავრობამ შესაძლებლადიანაბა სტამ-
ბა იჯარით გაეცა. მოიჯარაბოთ იყო
მღვდელ ქრისტეფორე ქეიკეაშვი-
მი, რომელიც წიგნებს თავისი ხარჯით
ბეჭდიდა, შემდეგ მათ ეგვსიებზე ასა-
ღებდა და მოგებასაც პოულობდა.

XIX საუკუნის დასაწყისში თბილისში ქართული წიგნების ბეჭდვა-დარბეზი შეწყდა და საპავიეროდ გაქცე-ველმა იმიგრანტმა, საღვ 1803 წ. ქუთაისში გაიხსნა სტამბა. სტამბას უძღვე-ბოდნენ ღვინასპორად იმიგრანტი მზელე და სახლბუთეცისი ზურბაძე წერეთელი. წიგ-ნის ბეჭდვა დაყენებული იყო კომერცი-ულ ნიადაგზე, იბეჭდებოდა ამიტომ სა-ღვლესო წიგნები ეკლესიებზე გასა-ნაღვლად. ეს სტამბა მუდმივ გადართი-ლი იქნა წესის (რუკაში) და სახეურები. სულ ეს სტამბაში 1803—1807 წლებში დაი-ბეჭდა 9 წიგნი.

gobghoa

Jodhpore

[Illegible text]

[Illegible text]

[Illegible handwritten notes in Devanagari script]

ჟურნალი „ცისკარი“ 1854 წ.

მე-1860 წლებიდან თბილისის სტამბებში შემოღებულ იქნა ევრედ წოდებული ეენის შრიფტი, თავის დროზე ენაში დამზადებული, რის გამო მის დაერქვა ეს სახელი. ეს შრიფტი ყველაზე უფრო გავრცელებული იყო უკანასკნელ დრომის.

የጥቅም

საკონსტიტუციო და სალიტერატურო განკვეთი.

გაზ. „დროუება“ 1866 წ. (ჟენის შრომუტი)

4	6 A	
აწილნი	ául,	Ascendere.
აწილნი	auandunób,	Mormorare.
აწილნი	auani,	Mortuorum.
აწილნი	auania,	Calunnia.
აწილნი	auazaubai,	Mormoratione.
აწილნი	auafachi,	Alfalsino.
აწილნი	auéna,	Mordace.
აწილნი	auí,	Male, Malattia.
	(Maligno,	Disfuntio, caruio.
აწილნი	auigheb,	Pigulare, Togliere.
აწილნი	auizelizadi,	Mal anno.
აწილნი	auisari,	Peste.
აწილნი	auiskutú,	Dir male.
აწილნი	auichazi,	Inhumano.
აწილნი	ah,	Horis. (folda)
აწილნი	ahastitáni,	Caporale di multe.
აწილნი	ahiláiri,	Caporale dix. fold.
აწილნი	ahidáa,	Voto, Promessa.
აწილნი	ahighe,	Azitare (Dio).
აწილნი	ahidur,	Lusingando, Roli.
აწილნი	amarkúai,	Malibro. (paua)
აწილნი	okanir,	Erromi.
აწილნი	akhi,	Hora, Adagio.
აწილნი	aklamowidri,	Adulter venato.
აწილნი	aklenti,	Canicio. (sing)
აწილნი	aklia,	Tirizza, Coda.

გვერდი ქართულ-იტალიურ ლექსიკონიდან
1629 წ.

თბილისში. ეს სტაპა მშვენიერად მოწყობილი იყო. ზრიფტი იყო ძლიერ ლამაზი, მესტაზე მიხეილ სტეფანეს ძეც კარგი ხელოსანი გამოდგა ჴესაძღებელია, როპ ჴრიფტის ხიბუშებც სტეფანეს ვალახეთიდან ჰქონდა ჩამოტანი-

XIX საუკუნის დასაწყისშივე თბილისში მოქმედობდა მეფეების დროიდან დარჩენილი სტამბა წარიღო წარიღო სა-

„მისი უდიდებულესობის“ სოციალისტები
(II ინტერნაციონალის 40 წ. თავი)

...სამშენებლო გარემოებათა შემთხვევისათვის კონკრეტული ადაპტაციები შეტუტ-გარტის კონკრეტის ანტიბილიტარისტულ რეჟიმისთვის...

(VIII კონგრესი, კიპენგაგენი, 1910 წ.).

...კონგრესი მოგზაურთაგან თქვენი, გველა ქვეყნების პროლეტარებო და სოციალისტებო, მოწოდებით—გადამეტელე მომენტში არ დარჩეთ უმზადი განმარტებითი ნებისყოფა ვეღვა და ვეღვა საშუალებით თქვენი, გარემოებების პრაქტიკულ-ტექნიკური და მათთვის გამოსაყენებელი, გამოყენებული საშუალებები, რომელთაგან თქვენი გაძლიერებული რეზისტენცია და პროლეტარისტული მოტივაცია, რომელიც თქვენთვის განუწყვეტელი წინადადებაა

გადამეტელე მომენტში მთავარი ინტერნაციონალის ბელადებმა მუშათა საერთაშორისო სოლიდარობის ლოზუნგი შესცვალეს „სამშენებლო დიქციონარის“ ლოზუნგით და მათში ამოუღებელი ქვეყნის ბურჟუაზიული მოთხოვნები.

იმის დროს მათ დაამტკიცეს, რომ არაფრით არ განიხილავიან პირველადილი იმპერიალისტებისგან. მათ დაიწყეს იქედან, რომ თითქმის მთავარი უფროდელი მხოლოდ თავადიყვანა. გათავის კი იმით, რომ განაცხადეს: „მხოლოდ პოლიტიკური ბაღყიანი შეუძლიათ იფიქრონ, თითქმის სამართალი ბოძები თავის ადგილზე დარჩიან... სოციალ-შოვისტისტურად გადაცემული ინტერნაციონალიზმისთვის“ ფ. შეიდეგანი 1910 წ. პარიზში ამგვარად თქვამდა და გერმანიის წ. პარიზში გადართობდა. მაგრამ, როცა შერეული მტარების ჩარევით იმში გამოყვანა მოკავშირეების აგრესიამ, ამ ქვეყნის სოციალისტებმა, ფ. შეიდეგანის ამანაყვანა მთავარი ინტერნაციონალიზმთან, მინუსულადი დახარბა გაუწყის თავისი ქვეყნების იმპერიალისტების იმით, რომ „სამართალი ბოძები თავის ადგილზე არ დარჩებიან“—სადაც გადახედვით იმ ქვეყნის ტერიტორიების შოვისტ, რომელთაც შეიდეგანი და მისი მეგობრები იცადენენ? გილ ჰელმ თან და ფრანკ-იუსებიანი გრთად.

კაპიტალიზმის განვითარების რეცესიისა, მათ უფრო მისთვის მომენტების ნიღბი და ამგვარი თანამშრომლობის თავისი ქვეყნის ბურჟუაზიზმისთან, უფრო მეტი, ისინი მაკალიტობით უმეტეს ცუდეს კაპიტალიზმს, რომ მათი სამიწილი მოკავშირეები არიან და მათზე უკეთეს კი არა, არამედ უფროდელი შეუძლიათ გერმანიის წინადაცა წმინდის—ერთი საერთოების დაცვა [განისწილები ვინის ამბები შარშან წინ, საპირველ-მასის ამბები წარუდს ბერლინიში და მრავალი სხვა].

ფ. შეიდეგანი ყველა „მინდადებს“ ფიცილობდა, რომ გერმანიის რევოლუციისა მის არ უნდადა და ცუდელი ღონე იმართა, რომ ვიღ-ვეთის ტიპით გადავიჩინა. ბურჟუაზიული მემორიალისტი სასწილთა დასტურებენ ამას. ახლა კი, შეიდეგანი და მისი ამანაყვანა ნიღბის ამანაყვანა ვიღებენ სხივით დასამართლებლად გერმანიით.

ველს ასიუსე აღბათ (დებუშებიდან), რომ როცა წარსულ წლის 8 გლისის მეფე ავად გახდა, ამჟამათ პარტიის ორგანო „ფილიტ გერალდი“ პირველ ცვლადზე არბონიანი ასიუსებით თავიდან ბოულტენს მეფის უპარტიოების შესახებ, ეს შემთხვევითი მოვლენა რთობა, „მუშათა“ პარტია შეუწყაფად თვლის, რომ ენ-მე შეუძლეს მის გრთადებებში მეფის ტახტისადმი. უანასწელი საპარლამენტო არჩევნების დროს ავსტრალიაში ა სტრალიის პრემიერმა ბარტმა საარჩევნო სისტემის დროს ამგვარი ცილი დასწამა ავსტრალიის მუშათა პარტიას. უნდა წარმოადგინოთ, როგორ დაფიქრებენ ამჟამათ პარტიის ლიდერები, ერთმა მაგონიან—ტელიორმა „ღრმა დაფიქრებით“ გ მოაქვენა თავისი პასუხი ბრიუსის განცხადებებზე, „არავისო, სწორად ტელიორა,—თუშობა არ აქვს გვესაყვადურის ჩვენ არალოიალობა, ჩვენ ერთი ერთი გულში ავსტრალიის, ინგლისის და მეფის ტახტის.



რომელია მეფე და რომელია სოციალდემოკრატი?

მიმალნიმდენ -მ-ი აყრდესეფ იყამამდე -მ-იყრდამა მმმე იყამამდე

თელაწინ ღიზილი და მომქმედ მუშათა ღელის ნებისყოფა, რომელიც გადაჭრით მოითხოვს მხედრობიანობის დაცვას, ახორციელებს კაპიტალისტური ექსპლოატაციის და მასების განადგურების საფრთხის დემოკრატიული პროლეტარული თანამშრომის და ხალხთა ერთობის საწყარო.

(საგანგებო ინტერნაც. სოც. კონგრესი ზაგელში, 1912 წ.).

ასეთი იყო II ინტერნაციონალის კონგრესის დადგენილებები და მოწოდებები 1914 წლის ავსტრიულად, სანამ ცხოვრებამ არ მოსთხოვა მის ბელადებს სიტყვის გადაცემა საქმედ და აქ გამოიჩინა, რომ ინტერნაციონალის არ შესწესა და სერიოზული გამოცდილ დასაწყრად. კაპიტალიზმის „მეფიობიან“ განვიარების პერიოდში შექმნილი მუშათა არისტოკრატიის, პრიუდ, და პარტიული ბურჟუაზიის, სოციალისტ-დემოკრატიის მრავალრიცხოვანი მასის კავშირი თავისი ქვეყნის ბურჟუაზიასთან მუშათა საერთაშორისო „ლიდარობის“ მდელი აღმოჩნდა. გამოირკვა, რომ იმპერიალიზმის, რომლის განვითარებებაც არა იადგენდა ბერმონების რევიზიონიზმს, მხოლოდ გარეგნულად დაპირებდა, სინამდვილეში კი მთელი ინტერნაციონალის დიდი უმრავლესობა ფართო რევიზიონისტურპროგრესიზმის იყო და 1914 წ. მაგვარა კარსტურება გახდა საჭირო, რომ ამ ნიღბს აფარებულ ბერმონიზმთანა მასის ნამდვილი სარეგამოცანეფიულო. ვეღვა სარეგდროს იყო რომ თანამშრომლობა დადასტურებდა აღმონდები ისინიდა, იმპერიალიზმს წინააღმდეგ გააფორმებდნენ დაპირებებს ბერმონიზმთანის სახით. (კარსტკი და სხვ.).

სად ეცალათ, როცა გერმანიის „საპარტუკლები“ ენუქებოდნენ მათი მოკავშირეების—ბურჟუაზიის ზრუნება და განცხრებითი ცხოვრება. „მრავალი კომპრომისი კლიშეები სანში აღმოჩნდა გერმანიის სოციალ-დემოკრატიული ბელადებისათვის, ვიდრე მოკავშირეთა გენერლები, რომლებიც გასრესს უპირატესად მოხდეს გერმანიის.

„სოსიზმული ძალიან“ ნოსეფ (სეს სიაშიათი) უფროდეს თავი თავს თვითონ ცუდსობდა და მატულობდა გაიარა გერმანიის კლიტ კომუნდ და თვითარსიფილთა ბანდების დ ხმარების სისტემის ჩააღრთ პროლეტარიატის გა-ო-ე-ლ-ბ-ი.

შეშვდა კი, როცა მოკავშირეთა ჯერმანიის სოციალისტებმა დაასრულეს თავისი მუშაობა—შეადგინეს იმპერიალიზმის გერმანიის გაძარცვის გეგმა, შეიღმნა ნოსეფი კი „დასაწყრულა გერმანიის პროლეტარიატის დამშვიდება,—მათ გადასწავრეს, რომ ამ შეუძლიათ დაიწყენ და კვლავ შემოსუდნენ საერთო მავიდას: განააღეს დაწვეწალი კავშირი ლიბერალი კლდეების დაფიქრების საფუძველზე.

განახლებული II ინტერნაციონალის, რასაკერძოდათ, არამდენი საერთო არ აქვს ძველი, 1914 წლამდე არსებულ მთავარი ინტერნაციონალისათვის. უკანასკნელი მუშათა მასებს მოუწოდებდა იმპერიალიზმთან და კაპიტალიზმთან ბრძოლისად; განახლებული მთავარი ინტერნაციონალი კი წარმოადგენს ლიბერალიზმის, სადაც საერთაშორისო იმპერიალიზმის მოგვები ამაღლებენ



როგორ ემსახურება მუშათა ინტერესებს რამზეი მაკდონალდი. (მარცხენი) მის გვერდით ინგლისის პრემიერ ფონ ველს.

ჩვენ არა გრთხედ გველთან შემთხვევის კი დაგვეტყვიან „მეფურასიფიკა“ რომ მართლა „სამშენებლო“.

ბელადელი სოციალისტების დიდი ხანია მომზად—დგენ ვინაფრუდელ და ენობიფიკა წლის განვითარებით, რომელთაც გახლავი მათელი იმის დაწყების მომზადება, თითქმის არ მოსკლებია მისი უფიქრებულობა. მისიპრესის საფარებში და ათიფიქრებულობა შესაფერო ჯილდო მხოლოდ ერთგულ საშუალოთათვის: მე-ფი მას იქნება „ლუდოლისტი ობერენი“ ასეთი-მე ჯილდო მხოლოდ 12 „სოციალისტებს“ სრე-ფი გრამა. ამერიკიდან მას ვერც ერთი დემოკრატი დასაწყნებ იმს, რომ მისი მეფის და ტახტის ერთგული არ არის: მისიდან მერყედენ გერმანია.

ამრიგად, ასიუსებითა და რომ ესტუბით, სოციალ-იმიპერიალიზმის II ინტერნაციონალის 40 წ. თავი კი არ უნდა იდგეს მეფის, არამედ 15 წლის თავი, ის თარიღი, როცა მათ გადამართეს გასწავრეს კავშირი ჩვეულებრივებზე პარსულთან და გათავიქმნენ „კარიფისტიკის სახით“ (სეს უფრად ფ. ენგელსმა ფიბან-ნელსონ-ინგლისელი ბურჟუაზიული სოციალისტების), ესეც მზდ ღრის ობიექტი განამართლებდა.



სონტემის ერთი ძველი აგარაკი



გლეხთა სასაზღვო სახლში



დასასვენებელი სახლი



საბრტყელის შერჩევა ანტიკური, ანტიკური
 წყაროები რძის სუპერმარკეტში უწყვეტ თბი-
 ლისში გადმოსავსებად



ფოთის ნავსადგურში — ტყვიანობის ქვანახშირის გადმოტვირთვა.



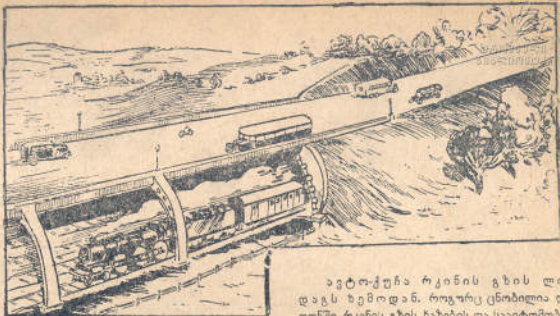
აგვალის წყალსადენი, მუშა, რომელიც წყაროს
 წყალს უშვებს თბილისისათვის



თბილისის ზოოპარკი, სადაც პირველად შევლმა მოიგო ორი ნეკრი



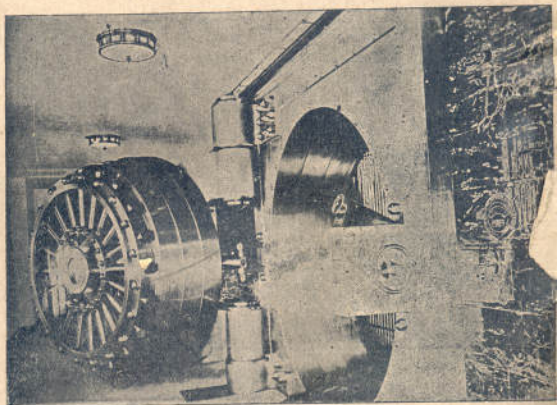
ინგლისის მთავრობის წევრნი ლორდი სენკერ—
ლორდ-კანკლერი; ტომ შოუ—სამხედრო მი-
ნისტრი, კლეინს—შინაგან საქმეთა მინისტრი,
სიდნეი ებბ—კოლონიების მინისტრი



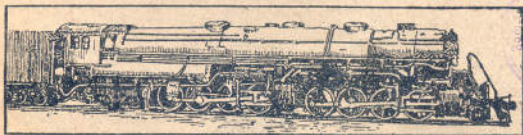
ავტო-ტურმა რკინის გზის ლიან-
დაც ზემოდან, როგორც ცნობილია ლონ-
დონში რკინის გზის ნახების და საავტომობილო
გზების დიდ სიმრავლეს, რის გამოც მშრო-
ბადილი აქვს უზედურ შემთხვევებს. ამ გაერ თემაში გამოიწვია ახალი პროექტის შედგენა
რომელიც თავიდან იცოლებს ამ საფრთხეს.
პროექტით რკინის გზის ლიანდაგი უნდა გადაიხუროს ბეტონის საავტომობილო გზი-
რომელიც სემდეგ კალაქ გაივდ შედგურდება არსებულ მოედებს.
ინგლისელ ინჟინრების ამ პროექტში დიდი გამოიმართება ჰყოფა ამერიკულ პრესაში.
სურათზე პროექტით გათვალისწინებული საავტომობილო გზა.



მოსკოვის ერთერთი უკლესია, სადაც იწყოება
მეფობაპოზ-ფილმისათვის კინო ფაბრიკა.



ჯერსი-სიტის ნაციონალურმა ბანკმა ამერიკაში სიესს გაუყვთა კარი,
რადი უზრუნველყოფს ყოველგვარ დაცემას გაიცარვის მიზნით.
თვითელი კარი იქონის 96 ტონას. თვითელი კარს აქვს მრავალი ნაჭრე-
ტი, საიდანაც გარემუ პირთა და ბოროტგაზრახეულთა დაცემის დროს გამოივს
გახტურული ორთელი.



უდიდესი ორთქლშემაჯალი, ორთქლშემაჯალთა მშენებლობის ტბენიკა წინ მიიწევს
გაგანტურე ნაბიჯებით.
ამ რამოდენიმე წლის წინათ ამერიკაში ააგეს ორთქლშემაჯალი—გაგანტო, რომელიც თა-
ვისი გრანდიოზულობით ჩრდილავს ყველა წინად აგებულ ორთქლშემაჯებს.

საქართველოში უდრის 6,000 ცხ. ძალას. ბი-
ზნების საერთო რიცხვი—22, სიგრძე ტექნიკ-
49 მეტრის აღმებრ ბა. ორთქლშემაჯალი იწო-
550 ტონას. ერთი საათის მუშაობაში იგი სწო-
20 ტონა ხაზშირს, ე. ი. იმდენს, რაც საერთო, რ-
გაათბოს ორი „საშუალო“ სიდიდის სახლი მთელი
მთის გაშენებლობაში.

სწორ გზაზე მას შეუძლია წაიყვანოს მატარებ-
სიგრძით 3 კილომეტრი.
სურათზე—ახლად აგებულ ორთქლშემაჯალი.